



**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése  
Esélyteremtési Bizottság**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése**

**2022. május 19-én  
tartandó ülésére**

**Tárgy: Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel hajléktalanok komplex ellátására kötött ellátási szerződés módosítása**

**Az előterjesztést készítette:** Ladics Monika irodavezető - Humánszolgáltatási Iroda  
Csonka Imre osztályvezető - Társadalompolitikai Osztály

**Kezelési megjegyzés:** Határozat-tervezet

**Döntési változatok száma:** 1

**Melléklet:** Ellátási szerződés módosítása

**Véleményezésre megkapta:**

**Egyéb szervezet, külső szakértő:**

**Megtárgyalta:**

**Esélyteremtési Bizottság**

**.../2022. (V.17.) EtB. számú határozat**

**Törvényességi észrevételem nincs:**

  
**Dr. Mayer Endre  
jegyző**

Bizottság még nem tárgyalta

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése**  
**Esélyteremtési Bizottság**

---

Ügyiratszám: 11767-3/2022.

**ELŐTERJESZTÉS**  
**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése**  
**2022. május 19-i ülésére**

**Tárgy: Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel hajléktalanok komplex ellátására kötött ellátási szerződés módosítása**

**Tisztelt Közgyűlés!**

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 108/2011. (IV.28.) KH. számú határozatával döntött arról, hogy a hajléktalan személyek komplex ellátása érdekében ellátási szerződést köt a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel (a továbbiakban: Szeretetszolgálat).

A szerződésben a Szeretetszolgálat vállalta, hogy Kecskemét város területén biztosítja az utcai szociális munka, nappali melegedő alapszolgáltatásokat, a szakosított ellátások közül a hajléktalan személyek átmeneti szálláson és éjjeli menedékhelyen történő ellátását, valamint az ellátási igények alapján a hajléktalanok ápoló gondozó otthonban (hajléktalanok otthonában) és rehabilitációs otthonban (hajléktalan személyek rehabilitációs intézménye) történő ellátását.

A Szeretetszolgálat a szerződés módosításával kapcsolatos kérelmet nyújtott be az önkormányzathoz az alábbiak szerint.

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Gyámügyi és Igazságügyi Főosztály 2021. évben tett hatósági ellenőrzését követően végzésben hívta fel a Szeretetszolgálat figyelmét arra, hogy az önkormányzattal kötött ellátási szerződés 2.1. pontja pontosításra szorul, mivel abban az egyes szolgáltatások ellátási helyét célszerű feltüntetni. A Szeretetszolgálat kérelme alapján az ellátási szerződés módosítását javaslom, mely a határozat-tervezet mellékletét képezi.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a fentiekre tekintettel döntsön az ellátási szerződés módosításáról.

Kecskemét, 2022. május 2.



## HATÁROZAT – TERVEZET

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése**  
**/2022. (V.19.) határozata**

**Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel hajléktalanok komplex ellátására kötött ellátási szerződés módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az Esélyteremtési Bizottság 11767-3/2022. ügyszámú előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta:

A közgyűlés úgy dönt, hogy a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel 2011. május 12-én 1428-14/2011. számon megkötött ellátási szerződést a határozat melléklete szerint módosítja és felkéri Szemereyné Pataki Klaudia polgármestert a szerződés-módosítás aláírására.

**Határidő:** értelemszerűen

**Felelős:** Szemereyné Pataki Klaudia polgármester

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött

egyrésztől Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhelye: 6000 Kecskemét, Kossuth tér 1., KSH. szám: 15724540-8411-321-03; képviseli: **Szemereyné Pataki Klaudia polgármester**, a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről, az **Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület** (székhelye: 1125 Budapest, Szarvas G. út 58-60., adószáma: 19025702-2-43, bankszámlaszáma: 11784009-20201416, bírósági nyilvántartásba vételi száma: Fővárosi Bíróság Pk.60010/1989/1., statisztikai számjele: 19025702-9499-529-01, képviseli: Kozma Imre elnök),

mint felek (továbbiakban együtt: **Felek**) között alulírott helyen és napon, az alábbiak szerint:

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy 2011. május 12-én 1428-14/2011. számon a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként ellátási szerződés jött létre Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület között, hajléktalan személyek komplex ellátására (a továbbiakban: Szerződés)
2. A Felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 197. § (1) bekezdése értelmében, a Kbt. 141. § (6) bekezdése alapján, közös akarattal a Szerződés 2.1. pontját az alábbiakra módosítják:

*„2.1. Megrendelő a dokumentációban részletezett feltételek szerint megrendeli, Szolgáltató pedig az ajánlatának megfelelően elvállalja a Kecskeméten tartózkodó hajléktalan személyek komplex ellátása érdekében az alábbi ellátások biztosítását:*

- *utcai szociális munka szociális alapszolgáltatás (6000 Kecskemét, Hoffmann János u. 11. szám alatti telephely),*
- *nappali melegedő szociális alapszolgáltatás 45 férőhelyen (6000 Kecskemét, Matkói út 20. szám alatti telephely),*
- *hajléktalan személyek átmeneti szállása szakosított ellátás 13 férőhelyen (6000 Kecskemét, Matkói út 20. szám alatti telephely),*
- *éjjeli menedékhely szakosított ellátás 39 férőhelyen (6000 Kecskemét, Matkói út 20. szám alatti telephely),*
- *hajléktalanok otthona szakosított ellátás 28 férőhelyen (6000 Kecskemét, Matkói út 20. szám alatti telephely),*
- *hajléktalan személyek rehabilitációs intézménye szakosított ellátás 21 férőhelyen (6000 Kecskemét, Matkói út 20. szám alatti telephely).*

*Szolgáltató vállalja, hogy az utcai szociális munka eszközével, a rendőrséggel és egyéb szervezetekkel együttműködve Kecskemét közterületein, közforgalom számára nyitott vagy elérhető helyiségein a hajléktalan személyek számát minimálisra szorítja, törekszik arra, hogy valamennyi kecskeméti hajléktalan személy az általa nyújtott intézményi szolgáltatásokat vegye igénybe.”*

3. A módosítás indokaként került meghatározása, hogy a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Gyámügyi és Igazságügyi Főosztály 2021. évben tett hatósági ellenőrzését követően végzésben hívta fel a Szeretetszolgálat figyelmét arra, hogy az önkormányzattal kötött ellátási szerződés 2.1. pontja pontosításra szorul, mivel abban az egyes szolgáltatások ellátási helyét célszerű feltüntetni.

A szerződésben a Szeretetszolgálat vállalta, hogy Kecskemét város területén biztosítja az utcai szociális munka, nappali melegedő alapszolgáltatásokat, a szakosított ellátások közül a hajléktalan személyek átmeneti szálláson és éjjeli menedékhelyen történő ellátását, valamint az ellátási igények alapján a hajléktalanok ápoló gondozó otthonban (hajléktalanok otthonában) és rehabilitációs otthonban (hajléktalan személyek rehabilitációs intézménye) történő ellátását.

A Szeretetszolgálat a szerződés módosításával kapcsolatos kérelmet nyújtott be az önkormányzathoz, melynek értelmében a Szerződést a jelen módosítás 2. pontja szerint módosítani szükséges.

4. A módosítás jogalapja vonatkozásában a Kbt. 197. § (1) és a Kbt. 141. § (6) bekezdése szerinti rendelkezésekkel összefüggésben Felek rögzítik az alábbi, a Szerződés módosításával összefüggő körülményeket:

A Kbt. 141. § (6) bekezdése szerint a (2) és (4) bekezdésben szabályozott eseteken kívül, a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül akkor módosítható, ha a módosítás nem lényeges. A szerződés módosítása lényeges, ha az eredeti szerződéses feltételektől lényegesen eltérő érdemi feltételeket határoz meg. A módosítást mindig lényegesnek kell tekinteni, ha:

- a) olyan feltételeket határoz meg, amelyek ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, az eredetileg részt vett ajánlattevőkön (részvételre jelentkezőkön) kívül más ajánlattevők (részvételre jelentkezők) részvételét vagy a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét lehetővé tették volna;
- b) a módosítás a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára változtatja meg; vagy
- c) a módosítás a szerződés tárgyát az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest jelentős új elemre terjeszti ki.

Ezen konjunktív feltételek mindegyikének megfelel az ellátási szerződés módosítása tekintettel az alábbi körülményekre:

*1.a) pont vizsgálata: Az Önkormányzat részéről a szerződésmódosítással feltüntetésre kerülő feladatellátási helyek pontos megjelölése nem eredményezi olyan alapvető feltételek módosulását, amelyek előidéznék a Kbt. 141. § (6) bekezdése a) pontjában foglaltak megvalósulását, tekintettel arra, hogy a feladatellátás teljesítése, annak eredeti célja szerinti is a módosítással megjelölt telephelyeken valósult meg.*

*2.b) pont vizsgálata: A szerződésmódosítással érintett adatok megjelölése az ellenszolgáltatás díját nem befolyásolja, a szerződéses garanciákra vonatkozó rendelkezéseket nem módosítja vagy vonja el az eredeti szerződéses rendelkezésekhez képest, így nem eredményezik a szerződés gazdasági egyensúlyának felborulását.*

*3.c) pont vizsgálata: A szerződésmódosítással meghatározásra kerülő adatok nem változtatják meg a szerződés tárgyát, igazodnak ahhoz, illetve az ellátási szerződés kötelezettsége az eredetihez képest jelentős új elemre nem fog kiterjedni.*

5. Jelen módosítás 2022. június 1-jén lép hatályba.

6. Az ellátási szerződés jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályosak.

7. A jelen módosítással nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.

8. Felek jelen módosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2022. ....

.....  
Kecskemét Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
**Szemeréyné Pataki Klaudia**  
polgármester

.....  
Magyar Máltai Szeretetszolgálat  
Egyesület  
**Kozma Imre**  
elnök